



# GEWERBESCHAU SCHWANENEWEDE

SO SCHNELL GEHT'S BEIM ANZEIGER:  
TELEFONIEREN - INSERIEREN - VERKAUFEN!

DIESES JAHR  
AN NEUEM  
STANDORT...

27.+28. AUG.

SCHWANENEWEDE



WO?  
IM  
WESER-  
GEEST  
WERBER-  
PARK

## Samstag & Sonntag von 11 bis 18 Uhr!!

- Handel - Handwerk - Dienstleistung.
- Folgen Sie bitte den Ausschielderungen zum neuen Standort!
- Ausreichend Parkplätze. Eintritt ist frei.
- Abwechslungsreiches Rahmenprogramm.
- Über 100 Teilnehmer im Aussengelände und in den Ausstellungszelten.
- Umfangreicher Gastro-Bereich mit Sitzgelegenheiten.

## DIE LEISTUNGSSCHAU AUF DEN PUNKT GEBRACHT...

Über 100 Aussteller und Teilnehmer aus Handel, Dienstleistung und Gewerbe präsentieren die Leistungen ihres Unternehmens. Zwei große Messezeile im Zentrum des Gewerbestandes Weser-Geest in Schwanewede / Neuenkirchen und ein großes Freigelände bieten den Besuchern vielfältige Möglichkeiten, sich über die heimische Wirtschaft zu informieren. Zahlreiche Aktionen und Events der teilnehmenden Firmen machen die Messe zu einer abwechslungsreichen Ausstellung.

Umfangreiches Kinderland unter dem Motto: „Kids & More“ zur Unterhaltung des Nachwuchses aller Altersklassen. Die Gewerbeschau bietet in diesem Jahr zwei große Kletterpyramiden, Rodeo-Bull-Riding, das brandneue Aqua-Ride (Laufen auf dem Wasser), Kart-Fahren, Kinderkarussell, Bungee-Jumping, Hundeschul-Vorführungen und, und, und ...

Hier ein kleiner zeitlicher Abriss des Rahmenprogrammes (Zirkel-Zeiten, Änderungen vorbehalten).

**Sonnabend, 27. August 2011 rund um die Show-Bühne...**  
11.30 Uhr: Eröffnung mit Schirmherr Bürgermeister Harald Stehnen mit geladenen Gästen.  
14.00 bis 14.15 Uhr: Vorführung Tanzgruppe des TV Schwanewede.  
14.15 bis 14.30 Uhr: Vorführung Rhythmische Sportgymnastik.  
15.30 bis 17.30 Uhr: Live-Musik mit den Oldie-Swinger Worpwede.

**Sonntag, 28. August 2011 rund um die Show-Bühne:**  
11.00 bis 13.00 Uhr: Sonntag-Frühschoppen mit den Jazz'n Daddys.  
14.00 bis 15.00 Uhr: Chantys Beckedorfer Schifferknoten.  
15.00 bis 16.00 Uhr: die Neuenkirchener und Reukumer Kinderchöre unter der Leitung von Hauke Scholtzen.

**Rund um die Schau:** Flohmarkt an beiden Tagen, Hubschrauberrundflüge, Beteiligung von Paint Ball Nord und dem RC Modellbau Club, Oldtimer-Ausstellung (Motorräder und Autos), Tag der offenen Tür in der Gedenkstätte Baracke Wilhelmine und vieles andere mehr!

[www.gewerbeschau-schwanewede.de](http://www.gewerbeschau-schwanewede.de)



Gerd Pillnick, Martin Busse, Björn Ohlandt und Reinhard Brückner präsentieren am kommenden Wochenende die Früchte ihrer ehrenamtlichen Vorbereitungen. Fotos: ek / eb

## Frei und mit Herz für jedermann Gewerbeschau Schwanewede erstmalig auf Weser-Geest-Gelände

Schwane (ek). Wer immer dachte, die Gewerbeschau in Schwane könne er schon, sollte umdenken. Dieses Jahr wird die Leistungsschau des Schwane Gewerbes das erste Mal im Weser-Geest-Gewerbepark in der ehemaligen Kaserne Neuenkirchen stattfinden – „kompakter und sehr gut zu erreichen“, finden die Organisatoren der Gewerbeschau, die im allgemeinen alle drei Jahre stattfindet.

Für zwei Tage wird sich das Gewerbe der aufstrebenden Großgemeinde rundum präsentieren. Am jetzigen Samstag, 27. August und Sonntag, 28. August werden über 100 Aussteller von jeweils 11 Uhr bis 18 Uhr ein für Schwane wichtiges Ziel erfüllen: „Wir wollen die regionalen Betriebe mit ihrem Leistungsspektrum wie Warenangebot, Qualität, Fachkompetenz, Beratung und Service der Bevölkerung noch näher ins Bewusstsein bringen mit dem Ziel, die Kaufgewohnheiten auf diese Werte zu richten“, meint Gerd Pillnick, Mitglied des organisierenden Gewerbevereins Schwane.

*Großzügig, aber kompakt*

Die gesamte Fläche des Weser-Geest-Gewerbeparks an der Kaserne wird durch die Messe-

teilnehmer und deren Ideen, die Aufmerksamkeit der Besucher auf sich zu ziehen mit buntem Leben gefüllt sein. Parkplätze finden die Zuschauer zuhauf gleich gegenüber dem Messegelände, ob sie von der L149 rechts abbiegen oder über die Schwane Tankstellen-Kreuzung an der Lützow-Kaserne vorbei über die sonst gesperrte Bundeswehrstraße zum Gelände gelangen. „Die Schranke wird geöffnet sein.“

Über zwei Eingänge ist die Ausstellung bei freiem Eintritt zu betreten, dazwischen sind bereits die zwei großen Ausstellerecken und das etwas kleinere zu finden, in dem Knauer + Georg (Allianz-Versicherung) eine Motorrad-Oldtimer-Ausstellung zeigen. In den Zelten ist der Mix komplett. Hier stehen Parteipolitiker neben Hausinstallateuren, Seniorenpfleger neben Elektrotechnikern, nicht weit sind Printmedien, Nachhilfe, Handwerk oder sogar die Gemeinde selbst repräsentiert. Alles, aber nicht langweilig sieht es auch auf dem großen Gewerbepark-Gelände aus. DRK, Feuerwehr, Bundeswehr sind in trauer Nachbarschaft zu Hundeschule, Fahrschule oder Baumschule. Um da nicht den Überblick zu verlieren, hat der Gewerbeverein Schwane Gerd Pillnick als Moderator gewinnen können, ein Lager der Gewerbeausstellung mit

den einzelnen Teilnehmern ist ebenfalls für alle zu bekommen. Schwane Firmen und Aussteller aus der Region werden ihr Leistungspotenzial mit vielen Aktionen, Neuigkeiten und vor allem mit großer Fachkompetenz vorstellen, damit wieder beraten und gekauft wird beim Fachmann vor Ort – ohne Reue.

*Für die ganze Familie*

Neben aller Beratung und vielen Highlights wird natürlich auch Essen und Trinken nicht vernachlässigt. Eis, Fisch, Crêpes, Donuts, Imbissklassiker, Schmalzgebäckenes und etliches mehr liefern über den ganzen Platz verteilt ein bisschen Pause und neue Energie für ein informatives und schönes Wochenende auf der Schwane Gewerbeschau. Die Kinder werden konzentriert im großen Kinderland „Kids & More“ beschäftigt und unterhalten, doch auch Interessantes für die ganze Familie wird geboten, unter anderem mit den Hubschrauberrundflügen, auf der Paintball-Anlage, auf dem zwei Tage währenden Flohmarkt und und und. „Eine Gewerbeschau mit Herz und gut verpackt für jedermann“, sagen Gerd Pillnick, Martin Busse, Björn Ohlandt und Reinhard Brückner mit dem Blick auf ihr diesjähriges Ausstellungs-„Gewerbepark 2011“. Und alle sind natürlich herzlich

## Jazz von Daddies und Sylvia

Schwane (ek). The Jazzin' Daddies, seit bald 30 Jahren eine Formation ohne Stress und Hierarchie, haben sich für ihren Auftritt am Sonntag von 11 Uhr bis 13 Uhr mit der Sängerin Sylvia Reints geschmückt. Zum Sonntagsfrühschoppen werden die sechs Herren Musiker Gerd Vogt (Trompete), Peter Tröbs (Klavier), Hans-Joachim Greve (Schlagzeug), Dieter Gronewold (Bass), Ferdinand Winkler (Gitarre) und Jörg Boehme (Saxophon, Klarinette, Gesang) auf ihr umfangreiches Repertoire zurückgreifen, das vom Oldtime-Jazz der Zwanziger Jahre über den Swing bis zum cool jazz der 50er Jahre reicht.

## Ortsfeuerwehr Schwane

Schwane (ek). Zwei nagelneue Fahrzeuge, die gerade erst drei Tage im Feuerwehrhaus stehen, will die Ortsfeuerwehr Schwane zur Gewerbeschau mitbringen. Der Rüstwagen RW2 und ein Hilfeleistungslöschfahrzeug HLF 20-16, ausgestattet mit neuester Technik, sind dann zu betrachten. Brandschutz, Hilfeleistung und Gefahrgut sind die Themen, für die die zum Teil neuen Gerätschaften vorgeführt werden. Kinder können hier das Löschen von kleinen Feuerern mit Feuerlöschern üben. Die Schwerpunktfeuerwehr Schwane hat zurzeit 50 aktive Mitglieder und ist zuständig für die Ortschaft Schwane, bei größeren Einsätzen für den gesamten Bereich der Gemeinde.

**RISTORANTE Da Vinci**  
Inh. Sascha Freise

**IHR HAUS FÜR FESTLICHKEITEN ALLER ART!**

**Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau**  
Genießen Sie „Leckerien“ an unserem Stand beim Eingang.  
Viel Spaß und guten Appetit wünscht das Da-Vinci-Team!

**La notte italiana**  
am 16.09.2011 ab 19.00 Uhr  
»Italienisches Buffet«  
mit Prosecco, Wein, Bier und alkoholfreien Getränken  
Musik & Tanz drinnen & draußen (beheiztes Zelt)  
**p.P. 39,50 €**  
(Wir bitten um Voranmeldung)

Öffnungszeiten: Mo./Mi. - So. 17.30 - 2 Uhr · Di. Ruhetag · sonntags ab 11.30 Uhr  
**Schützenweg 7 · 28790 Schwane · Tel. 04209/3169**

## Sie wollen als Kunde immer und überall MITBESTIMMEN?

*Viel Vergnügen und gute Unterhaltung für alle Besucher der GEWERBESCHAU SCHWANENEWEDE.*

*So schlaun werden wie Papa!*

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt. Wir machen den Weg frei.

**Hereinspaziert!**

Werden auch Sie Mitglied bei uns und profitieren Sie von umfassender Transparenz, weitgehender Mitbestimmung und exklusiven Mehrwerten.

Sprechen Sie einfach mit Ihrem Berater. Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!

**Volksbank eG Osterholz-Scharmbeck** **Volksbank Schwane eG**



## Italienisches Buffet

Schwane (ui). Im Ristorante Da Vinci im Schützenweg 7 bietet der Inhaber Sascha Freise seinen Gästen selbst gebackene Paninno - gefüllt wahlweise mit Parmaschinken oder Fenchelsalami. Dazu gibt es eine Nudelauswahl mit Gamba oder frischer Tomate. Zum italienischen Buffet werden Rot- und Weißweine, Prosecco, Aperol Spritz und alkoholfreie Getränke serviert.

## Hubschrauber und Wilhelmine

Schwane (ek). Während der Gewerbeschau werden Hubschrauberrundflüge verlost, die gleich vor Ort eingelöst werden müssen. Die Gedenkstätte Baracke Wilhelmine öffnet an beiden Tagen ihre Türen für Besichtigungen und Information.